



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada / Service correctionnel  
Canada  
Contracts and Materiel Services  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon SK  
S7K 8H6

**ATTENTION: Claudette Chabot**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC) / Service  
correctionnel Canada (SCC)  
Contracts and Materiel Services

<b>Title — Sujet:</b> <b>Reintegration Support for Indigenous Offenders in Urban Centres – Non PSAB</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21120-19-3149029-B</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> <b>April 18, 2019</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>21120-19-3149029-B</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à : 14 :00 CST / heure normale du centre</b>  <b>on / le : May 21, 2019 / le 21 mai, 2019</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___      Destination: ___      Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  <b>Claudette Chabot</b> <a href="mailto:Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca">Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 306-659-9255	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

1. Extend the closing date of the Solicitation;
  2. Respond to questions 1 through 3 received during the solicitation period;
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, May 6, 2019 @ 14:00 CST; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **May 21, 2019 @ 14:00 CST.**

**2. Questions and Answers 1 through 3:**

Question 1:

What is PSAB and what is the difference between PSAB and Non-PSAB?

Answer 1:

PSAB stands for Procurement Strategy for Aboriginal Business. The PSAB solicitation means that the procurement is being set-aside for Aboriginal consideration. As indicated in the solicitation preference will be given to Aboriginal organizations. Under PSAB, an aboriginal business must be registered with Industry Canada's Aboriginal business database.

See the link below for further information regarding the Procurement Strategy for Aboriginal Business and how to register as an Aboriginal business.

[https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1354798736570/1354798836012#chp2\\_2](https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1354798736570/1354798836012#chp2_2)

Non-PSAB means non-Aboriginal business, meaning the supplier is not required to be registered as an Aboriginal business and will submit a bid under the Non-PSAB solicitation (21120-19-3149029-B).

Question 2:

How do I know which tender applies to me?

Answer 2:

If you are an Aboriginal business and meet the criteria to be registered with Industry Canada's Aboriginal business database, you are encouraged to submit a proposal in response to the PSAB solicitation 21120-19-3149029-A.

**However, preference will be given to Aboriginal suppliers under the PSAB solicitation (21120-19-3149029-A). Bids from the Non-PSAB solicitation (21120-19-3149029-B) will only be considered if no responsive bids per institution are received for the PSAB requirement and/or if the list of PSAB suppliers by the institution has been exhausted to fulfil the need for the number of required SO's per institution.**

Question 3:

What is considered an urban centre? Is there a definition or a list of recognized urban centers that CSC uses?

Answer 3:

There is no precise definition of an urban centre. The urban centres that CSC is trying to reintegrate Indigenous offenders to are mainly the ones that are closest to the 13 Aboriginal Intervention Centres identified in Annex A – Statement of Work and Annex D – Evaluation Criteria.



**NOTE:** For suppliers who have questions or need assistance with the procurement process you can contact the Office of Small and Medium Enterprises (OSME) at the toll free number: 1-800-811-1148 or use the link below for further information.

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/pme-sme/index-eng.html>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.